

## SOMMARIO

Lavori pubblici: il punto della situazione	1
Variante 2004 al P.R.G. di Trento	2
Il Parco di san Rocco: una realtà	4
Giornata ecologica 2004	5
Znojmo e l'Unione Europea	6
Incontro con le società sportive di Villazzano	7
Festa dello sport 2004	10
Trent'anni del Bazarot	12
Concorso "Il Presepe più bello"	12
Grotta di Villazzano Sagra della Grotta	13
Quei de Vilazan Concorso Cofas	13
È nata a Villazzano una nuova realtà culturale	14
I giovani e l'alcol Tavola rotonda	15
Centro Giovani e Teatro Villazzano	16

## LAVORI PUBBLICI: IL PUNTO DELLA SITUAZIONE

**A**pprofitto di questa uscita del nostro giornalino per fare il punto della situazione sui numerosi lavori pubblici che stanno interessando Villazzano e che tanti disagi e lamentele hanno causato questa estate. È sperabile che almeno tali lavori apportino i miglioramenti pensati e questi siano sufficienti a bilanciare i disagi subiti.

- 1 La rotonda con i suoi pregi (pochi?) e difetti (tanti?) è stata completata entro i termini previsti.
- 2 L'intervento su via Giordano è in fase di completamento, mancano solo alcune finiture e forse quando leggerete queste righe saranno già finite anche quelle. (siccome, come molti ricordano, c'è in ballo il parcheggio sotto il piazzale dell'oratorio il nuovo muro è stato realizzato tenendo

conto di questa futura possibilità e quindi non dovrà essere rifatto tutto come già qualcuno poco informato va dicendo.); si sta completando in questi giorni anche il nuovo intervento d'illuminazione pubblica, che interessa il tratto di strada che dall'oratorio sale fino all'incrocio con la strada che porta alla Grotta di Villazzano.

- 3 Per via Villa si è conclusa la prima fase importante che riguardava il tratto dalla piazza a via Molini (la carreggiata carrabile è più stretta di prima, è comunque di 5.50m, perché si è voluto privilegiare la sicurezza dei pedoni e far rallentare le macchine) e via Molini stessa fino alla

*segue a pag. 2*

Via Villa 13



continua da pag. 1

scuola elementare. Qui si è potuto recuperare un pezzetto di terreno, comunale, abbandonato, non previsto in progetto, che ci permetterà di realizzare 3-4 posti macchina. I lavori sono per il momento sospesi, (poco male visto che col tempo di queste due settimane si sarebbe comunque fatto poco), a causa di alcuni intoppi imprevisi per cui ci si è dovuti fermare per redarre una perizia che introduca le necessarie modifiche al progetto per riprendere al più presto i lavori.

Ricordo che è previsto il rifacimento delle linee fognarie fino all'incrocio con via tabarelle, la realizzazione di un marciapiede fino alla parrucchiera ed il tratto tra via delle Tabarelle e quello che sale da via della Pozzata.

- 4 Sono iniziati nei giorni scorsi i lavori del parco di san Rocco del quale trovate un ampio articolo su questo giornale.
- 5 un altro importante intervento riguarda il marciapiede lungo via



Via Giordano 22

Galassa. È in dirittura di arrivo il decreto definitivo di esproprio (la procedura è stata più lunga a causa di alcuni imprevisi) cui seguiranno le notifiche ai proprietari. In quel momento potrà partire la procedura di

appalto che potrebbe concludersi in primavera con l'assegnazione dei lavori.

**Piero Faes**  
Presidente della Commissione Territorio

## VARIANTE 2004 AL P.R.G. DI TRENTO

Come tutti ormai saprete è stata da poco approvata in prima adozione, 14 ottobre 2004, la variante 2004 al piano regolatore di Trento che interessa quindi anche la nostra Circoscrizione. L'Assessore competente aveva chiesto alle circoscrizioni di portare un loro contributo da adottare come base di partenza per valutare esigenze ed interventi sui rispettivi territori. Il Consiglio si è attivato tramite la commissione territorio che all'inizio dell'anno ha impostato un percorso di valutazione ed analisi del nostro territorio dal punto di vista urbanistico. Le riunioni della commissione sono state numerose, il metodo datosi nelle riunioni è stato quello, ovvio, di valutare il nostro territorio nel suo insieme, e con i legami con il territorio circostante, senza entrare nel merito di situazioni puntuali fuori dal contesto generale. Si è giunti così al termine del percorso con l'approvazione di un documento di sintesi che propone dei criteri generali per individuare eventuali nuovi lotti edificabili e per la conservazione dell'esistente nella convinzione che ci sia ancora qualche modesta possibilità di espansione edilizia su nuovi lotti ma anche la forte necessità di regolamentare il riutilizzo di quanto edificato negli anni '60/'70.

Il documento, approvato all'unanimità dalla commissione, e fatto proprio all'unanimità dal Consiglio Circoscrizionale è riportato di seguito.

«Si ritiene che in un'area sia possibile pensare ad uno sviluppo edilizio se sono rispettati i seguenti criteri generali:

- 1 viabilità di accesso adeguata
- 2 adeguata infrastrutturazione; luce, acqua, gas, fogne, servizi ecc..
- 3 morfologia: terreni poco ripidi onde evitare pericolosi sbancamenti, vista la delicatezza idrogeologica del nostro territorio, e alti muri di sostegno che a monte arrivano fino all'ultimo piano dell'edificio
- 4 evitare edifici isolati e l'espansione degli attuali limiti dell'abitato, limitandosi ad eventuali aree di completamento interne all'edificato attuale

nelle aree così individuate applicare indici di fabbricabilità ridotti rispetto al passato, max 1,7 che è l'indice medio attuale risultante dallo studio effettuato dal comune, cosicché il lotto minimo di 500 m<sup>2</sup> permette la realizzazione di non più di

due appartamenti. Con la pianificazione attuale si è assistito ad edificazioni a dir poco allucinanti.

Per evitare possibili interventi speculativi sarebbe auspicabile che la realizzazione di nuove case fosse vincolata ad edilizia agevolata da attuarsi tramite cooperative.

Oltre ai criteri precedenti si ritiene opportuno dare alcuni suggerimenti, o spunti, per modificare altri aspetti della pianificazione che potrebbero portare ad un miglioramento della stessa.

Sarebbe interessante poter metter dei limiti che non siano i soli indici geometrici attuali ma qualcosa tipo max 2 appartamenti ogni 500 m<sup>2</sup> o il numero di piani anziché l'altezza in metri ecc....

In alcune zone sarebbe utile rivedere la perimetrazione della zona a tutela ambientale e delle aree a rischio geologico, vedi zona centro sportivo don Onorio Spada.

Nelle zone B2 attuali già edificate sarebbe utile ridurre l'attuale indice 2 a un indice massimo 1,7 per evitare che le zone edificate negli anni 60-70 vengano riedificate con un aumento stravolgente dei volumi.

Riformulare meglio la norma dei sottotetti senza imporre vincoli di altezza altrimenti in collina non si recupera niente, meglio mettere il limite dei 3 piani fuori terra».

Ad un primo positivo riscontro di condivisione generale dei nostri ragionamenti da parte dell'Assessore e del Dirigente del servizio Urbanistica è seguita una proposta di variante che invece si discostava significativamente dall'idea di sviluppo futuro che il consiglio immaginava per il nostro sobborgo.

Con le motivazioni che sono riportate di seguito il Consiglio Circostrizionale ha quindi espresso parere sfavorevole su tale variante. Le principali motivazioni che hanno portato al parere negativo sono sintetizzate nei cinque punti seguenti:

- 1 una visione generale della variante evidenzia come le scelte fatte su Villazzano siano incoerenti ed avulse da un ragionamento globale sul sobborgo;
- 2 l'Amministrazione non ha accolto la richiesta di riduzione degli indici sulle aree edificate, proposta avanzata in quanto la maggior parte degli edifici realizzati negli anni sessanta e settanta hanno caratteristiche mono o bi familiari con volumi ridotti all'interno di lotti significativi, anche più di mille metri quadrati, nelle quali abitano persone di una certa età, con mutate esigenze abitative e i figli ormai sistemati, che messi di fronte alla possibilità di un allettante guadagno scelgono di cedere la loro proprietà al costruttore che la trasformerà in una palazzina con 5-6 appartamenti, anche fino a 10 e più nei lotti più grandi, tale potenzialità è anche confermata nello studio fatto dal Comune in cui si evidenzia che su Villazzano ci sono più di 80.000 m<sup>3</sup> di volumi inespresi sull'edificato (equivalgono a circa 250 appartamenti) e la tendenza si sta già evidenziando in questi ultimi due anni con vari casi di trasformazione. Riteniamo che tale disponibilità volumetrica, se sfruttata con i ritmi iniziali ai quali stiamo assistendo, possa risultare dirompente per il fragile equilibrio abitanti-infrastrutture-servizi che il sobborgo sta lentamente recuperando con

tanta fatica dopo la disastrosa pianificazione degli anni 80-90; (mi permetto un paio di esempi significativi: in via Valnigra, poco prima della chiesa, una villetta singola con tanto verde è diventata un gruppo di tre palazzine che significano circa una ventina di appartamenti; stessa sorte alla villa ex Stringa in Cernidor, stanno scavando in questi giorni, trasformata in due palazzine per altri venti appartamenti);

- 3 alcune delle domande di edificabilità accolte appaiono poco coerenti con i criteri di valutazione adottati mentre altre ben più rispettose degli stessi non sono state accolte creando così una disparità tra i cittadini;
- 4 la proposta di perequazione per il comparto del verde pubblico tra via della Pozzata e via delle Tabarelle (50% edificabile, 8800 mc, e 50% ceduto per verde pubblico) è diversa da quanto era stato in linea di massima prospettato in alcuni incontri preliminari tra i privati, gli Assessori all'urbanistica ed ai LL.PP e la Circoscrizione; tali parametri (60% edificabile, ca. 10100 mc, in cambio della cessione del restante 40% per verde pubblico) erano scaturiti dalla ricerca di un giusto equilibrio tra le reali esigenze della comunità, uno spazio verde di medie dimensioni, ed un equo riconoscimento ai privati tramite la possibilità di edificazione con indici adeguati a garantire il mantenimento del valore del terreno e non ultimo la possibilità di soddisfare in tempi brevi un'attesa, sia della comunità che dei privati, che dura da oltre trent'anni;
- 5 l'incrocio tra via Torricelle e via della Pozzata è un nodo viabile critico che la Circoscrizione è intenzionata a risolvere nel prossimo futuro, assieme alla viabilità che interessa via Villa, via Molini e via Tabarelle; l'aver concesso la edificabilità del lotto adiacente (19/43) a monte potrebbe precludere la possibilità di modificare l'incrocio per far sì che si possa svoltare da una via all'altra e viceversa (manovra attualmente quasi impossibile).

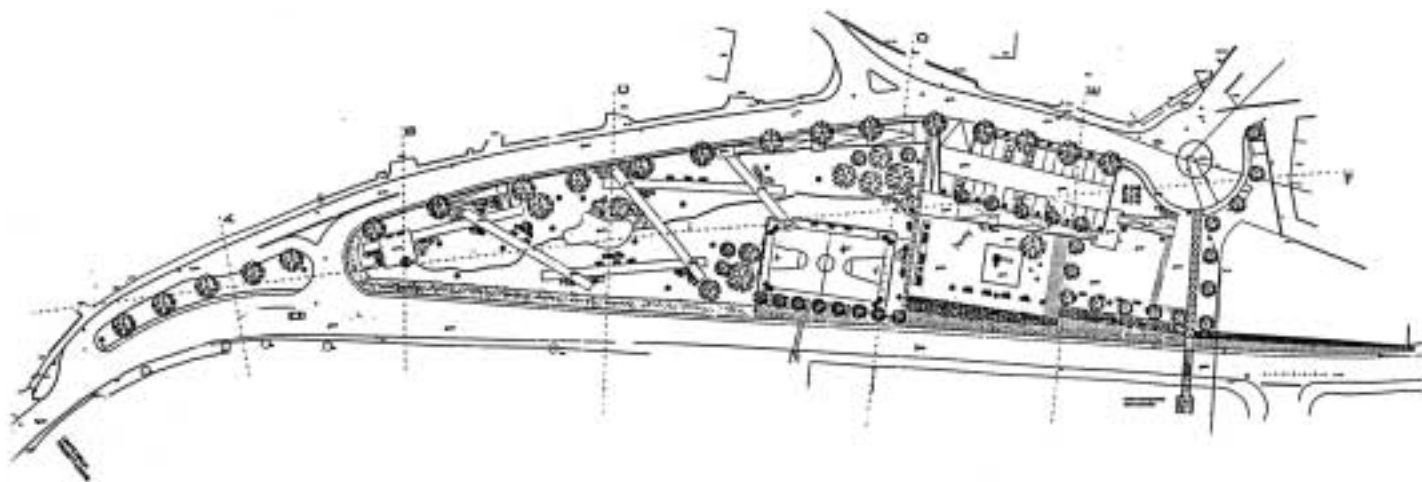
Ovviamente non tutto è da buttare, qualcosa delle nostre proposte è stato recepito:

- ✓ le nuove aree edificabili hanno un indice di 1 mc/mq (riferito al vecchio sistema) mentre il vecchio piano prevedeva minimo l'indice 2 mc/mq ed in alcuni lotti addirittura 2.5 mc/mq (distruittivo);
- ✓ è stata migliorata notevolmente la norma sul recupero dei sottotetti;
- ✓ è previsto un piccolo parcheggio pubblico in via Negrano ed uno in prossimità del maneggio in località La Roccia;
- ✓ su richiesta del Consiglio, in una seduta successiva a quella del suddetto parere, è stata inserita la previsione di un parco-parcheggio alla Grotta in parte di quell'area incolta a valle della strada tra casa "Momi" e casa Zanetti.

Ricordo che l'iter di approvazione della variante prevede la sua esposizione al pubblico per 60 giorni, fino al 28 dicembre, per dare modo ai cittadini di presentare delle osservazioni su quanto previsto nella variante stessa.

Piero Faes  
Presidente della Commissione Territorio

# IL PARCO DI SAN ROCCO: UNA REALTÀ



**D**opo un percorso burocratico-amministrativo lungo e costellato di difficoltà, l'8 ottobre scorso, l'Assessore Comunale ai LLPP dott. Andrea Rudari ha formalmente consegnato – alla presenza del Presidente della Circoscrizione Carmelo Chiogna e dei Consiglieri di S. Rocco Stefano Selem e Carlo Filippi, l'area destinata al parco alla ditta appaltatrice.

I lavori dovrebbero concludersi – salvo imprevisti – entro 360 giorni dalla consegna ufficiale del terreno, questo vuole dire che entro il prossimo mese di ottobre del 2005 San Rocco avrà il suo parco.

Estremamente importante per la comunità, il parco apre un percorso di riaggregazione di un sobborgo che ha visto negli anni la progressiva cancellazione di ogni punto di aggregazione. Fulcro e cardine della vita sociale e dell'identità di appartenenza.

Con il parco San Rocco avrà quindi un luogo in cui incontrare sé stesso, in cui si potranno ritrovare al sicuro dal traffico e dai pericoli della strada, le nuove generazioni, in cui sarà possibile un interscambio generazionale, in cui – insomma – fare rinascere processi di socializzazione interna alla comunità.

Della sistemazione urbana, del progetto, della reale fattispecie urbanistica del parco si è già ampiamente trattato, preme in questa sede sottolineare come al parco siano connesse e correlate soluzioni di annosi problemi (non tutti) che da lungo tempo attanagliano il sobborgo.

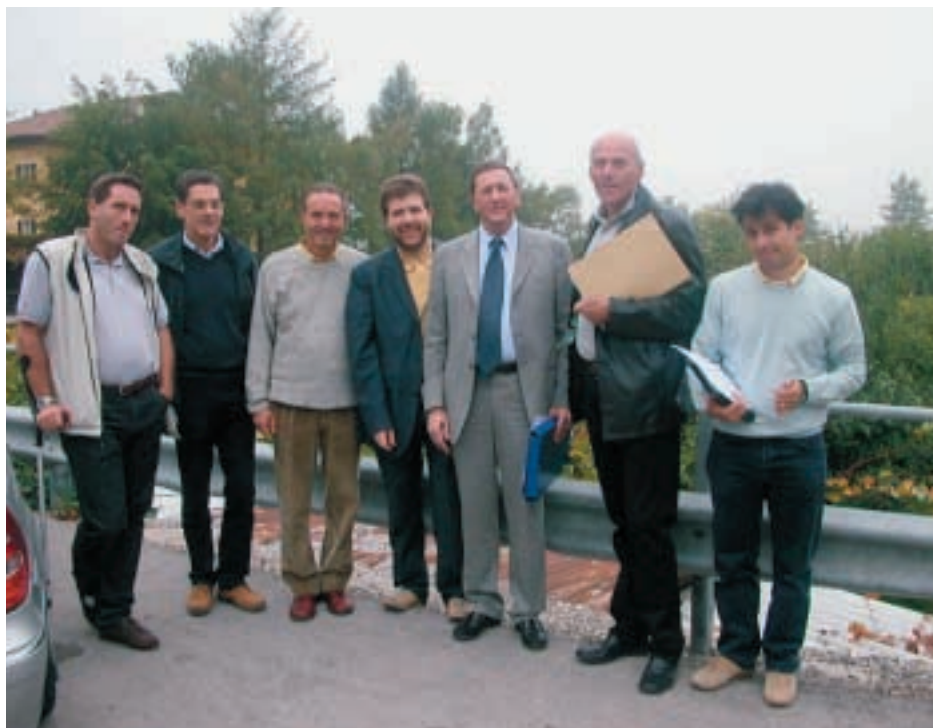
Verranno quindi realizzati nuovi parcheggi, implementati nel numero, con conseguente accoglimento delle istanze di molti cittadini di San Rocco che giustamente lamentavano la carenza di posti auto, verrà rimodellata e posta in sicurezza la rotatoria dell'autobus, verrà ampliata la via d'accesso alla stessa con conseguente eliminazione del "punto cieco" che oggi grava su detta via, verrà realizzato il marciapiede lungo il tratto ascendente dalla SS Fricca di Via Torricelle, con la realizzazione di due attraversamenti pedonali... verrà insomma sistemata gran parte della problema-

tica viaria di San Rocco. E questo è un ulteriore risultato positivo a beneficio della collettività.

Non quindi un piccolo ma un grosso passo in avanti, nella speranza che ad esso si aggiunga la realizzazione di un luogo coperto ove poter consentire il ritrovo, magari la lettura... forse un'idea proforma di una "sala civica" di San Rocco...

Le basi ci sono tutte.

*Stefano Selem  
Consigliere circoscrizionale*



*L'atto di consegna dei lavori al progettista e alla ditta che realizzerà l'opera.*

# GIORNATA ECOLOGICA 2004

La Giornata Ecologica con le scuole Elementari di Villazzano è diventata un appuntamento importante per la nostra Comunità sia per il suo significato che per il valore che essa trasmette.

Questo anno la nostra Circoscrizione, tramite la Commissione Usi Civici e Montagna, ha organizzato, con la collaborazione della locale sezione SAT BINDESI e della AZIENDA FORESTALE di TRENTO-SOPRAMONTE, la Giornata Ecologica scegliendo la località Viote del Monte Bondone come zona ideale per detta manifestazione.

Giovedì 27 maggio, tutta la scolaresca con insegnanti ed accompagnatori hanno raggiunto con pullman e mezzi propri ha raggiunto la località Viote del Bondone.

La splendida giornata e l'ottima organizzazione ha trasformato la Giornata Ecologica in una festosa escursione in montagna.

Il programma della giornata prevedeva la visita al Centro di Ecologia Alpina, escursione sui prati della conca delle Viote con sosta alla Baita Fragari per sosta pranzo quindi visita al Giardino Botanico.

Gli operatori del Centro ci hanno accompagnato nella interessante visita alle voliere che ospitavano bellissimi



esemplari di avvoltoi, falchi, gallo cedrone ad altri volatili stanziali.

Altrettanto interessante è stata l'escursione attraverso i boschi e prati delle Viote per raggiungere la Baita Fragari, che è una bellissima struttura in legno posta in mezzo al verde delle Viote messa a nostra disposizione dalla Azienda Forestale per la pausa pranzo.

Gli accompagnatori della SAT hanno distribuito panini e bevande a tutti i partecipanti.

Dopo pranzo ci siamo trasferiti al Giardino Botanico per una veloce ma altrettanto interessante visita accompagnati dal Dott. Fezzi e Dott. Condini rispettivamente Presidente e Direttore della Azienda Forestale di Trento-Sopramonte.

La giornata è terminata con i saluti di rito da parte delle autorità presenti, seguita dal rientro a Villazzano con i pullman.

Un doveroso ringraziamento alla Circoscrizione di Villazzano e al suo Presidente Carmelo Chiogna che, oltre ad accompagnarci per tutta la giornata, ha sempre appoggiato e stimolato l'organizzazione della Giornata Ecologica. Un ringraziamento agli accompagnatori della SAT Bindesi per il loro prezioso ed insostituibile aiuto.

Un grazie agli insegnanti per la loro disponibilità e simpatia e, non per ultimi, all'Azienda Forestale, al Centro di Ecologia Alpina ed ai loro operatori per la sensibilità e disponibilità dimostrata.

Arrivederci alla Giornata Ecologica 2005.



*Angelino Pontalti*  
Presidente della Commissione Usi Civici

## ZNOJMO E L'UNIONE EUROPEA

Il primo maggio scorso la Repubblica Ceca è entrata a far parte dell'unione europea e gli amici di Znojmo hanno voluto onorare questo importante avvenimento invitando una delegazione per ogni Paese a loro gemellato.

In rappresentanza di Villazzano e Povo, ci siamo recati sul posto con una delegazione contenuta, ma sufficiente, per gratificare il loro serio impegno ed il loro vivo interesse dedicato alla circostanza.

Il coinvolgimento è stato totale, una giornata ricca di iniziative attraverso le quali si respirava la gioia ed il forte desiderio della gente di aprirsi finalmente ad un'Europa unita. Ho percepito una forte emozione collettiva nell'iniziativa ufficiale, programmata per l'apertura delle frontiere, che si è svolta al confine con l'Austria, dove poliziotti e doganieri sembravano finalmente alleggeriti di quella responsabilità che per severi controlli ha sempre caratterizzato i paesi dell'Est europeo.

Le iniziative sono continuate con momenti ufficiali, l'incontro con il Sindaco, rinfreschi, pranzi, feste e musiche popolari, con la posa della prima pietra per riedificare una cappella sul terreno dove già anticamente era sorta e poi demolita, con un concerto di violini nel magnifico teatro cittadino.

Un'iniziativa simbolica ma molto significativa che ci ha reso onore, è stato il momento in cui ogni rappresentante delle delegazioni ospitate, accompagnati dalle autorità locali, ha piantato un albero presso il nuovo centro sportivo a ricordo della propria presenza in quell'occasione e dei rapporti della propria comunità con la città di Znojmo.

Penso che tanta attenzione e considerazione sia da interpretare come sincero desiderio di voler mantenere vivi i contatti, desiderio per altro sentito e condiviso anche dalla nostra comunità che attraverso numerosi scambi culturali, sportivi e trasferite cerca di coinvolgere sempre più un maggior numero di persone, in particolare i giovani.



Quest'anno, nella loro visita di fine maggio, abbiamo presentato, presso le scuole Pascoli, l'opuscolo illustrativo, realizzato anche in lingua ceca, per far conoscere agli studenti il motivo del gemellaggio e si è svolto il 2° memorial "Fabio Merler" di pallavolo femminile, in luglio ci siamo trasferiti a Znojmo con una squadra di calcio per il tradizionale torneo ed a settembre siamo tornati per la "festa dell'uva" con un pullman al completo.

Ora che siamo cittadini di un'unica Europa per tante cose sarà tutto più facile, le frontiere aperte, la moneta unica, tutto ci consentirà di sentirci più uniti e più vicini. Speriamo che l'impegno sia premiato e che i giovani si facciano, sempre più promotori degli scambi, in nome della pace, onorando così la memoria di chi ci ha fatto conoscere questo Paese attraverso le esperienze vissute nella prima grande guerra.

Ora che siamo cittadini di un'unica Europa per tante cose sarà tutto più facile, le frontiere aperte, la moneta unica, tutto ci consentirà di sentirci più uniti e più vicini. Speriamo che l'impegno sia premiato e che i giovani si facciano, sempre più promotori degli scambi, in nome della pace, onorando così la memoria di chi ci ha fatto conoscere questo Paese attraverso le esperienze vissute nella prima grande guerra.



*Carla Capra*  
Presidente della Commissione Gemellaggio

# INCONTRO CON LE SOCIETÀ SPORTIVE DI VILLAZZANO

**V**enerdì 15 ottobre 2004 si è tenuto presso la sala del Consorzio Valnigra al Centro Sportivo Don Onorio Spada a Villazzano un incontro con le Società Sportive, ove i Presidenti dei vari settori Sportivi hanno presentato la loro attività a tutta la Comunità facendo conoscere i loro programmi dell'annata sportiva 2004/2005, gli orari degli allenamenti, le modalità di iscrizione, gli impianti utilizzati, nonché i vari campionati ai quali partecipano.

La serata organizzata dalla Commissione Sport e Politiche Giovanili della Circoscrizione presieduta da Renzo Sartori ha visto la presenza del Presidente del CONI Provinciale Giorgio Torgler, dell'Assessore allo Sport del Comune di Trento Renato Pegoretti, del Presidente del Centro Sportivo Italiano Marco Pasqualini e del Presidente della Circoscrizione Carmelo Chiogna.

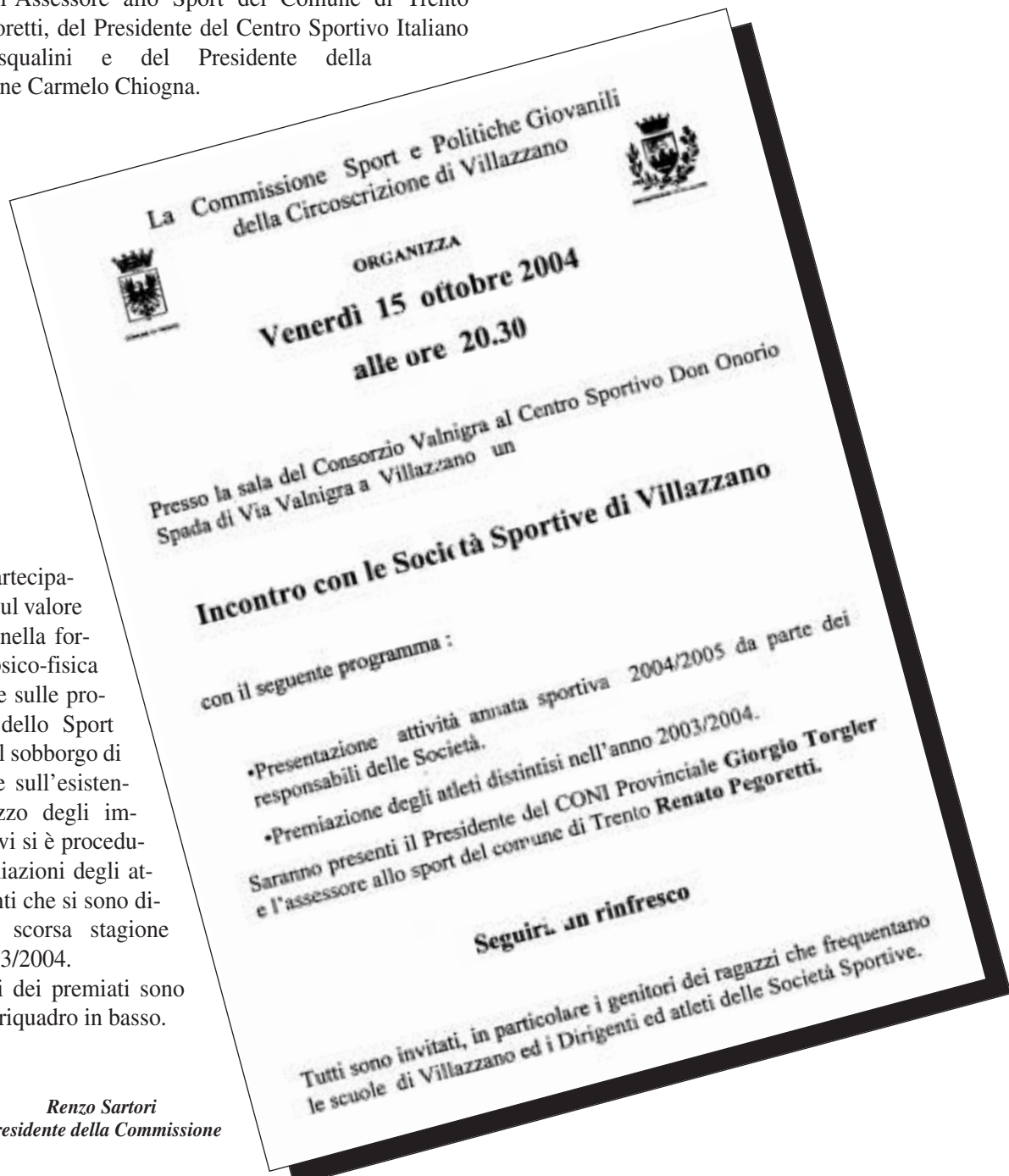
## Elenco dei premiati Annata sportiva 2003/2004

<i>Atletica:</i>	Claudio Motta
<i>Calcio:</i>	Sisto Andreatta
<i>Judo:</i>	Federico Berghi, Evelyn Tomasi
<i>Orienteering:</i>	Marco Rosa, Deborah Zeni
<i>Basket:</i>	Squadra Aquilotti
<i>Pallavolo:</i>	Simone Bridi, Mirella Chesani

Dopo un partecipato dibattito sul valore dello Sport nella formazione psico-fisica dei ragazzi e sulle problematiche dello Sport giovanile nel sobborgo di Villazzano e sull'esistenza ed utilizzo degli impianti sportivi si è proceduto alle premiazioni degli atleti e dirigenti che si sono distinti nella scorsa stagione sportiva 2003/2004.

I nominativi dei premiati sono elencati nel riquadro in basso.

*Renzo Sartori*  
Presidente della Commissione



## FESTA DELLO SPORT 2004



## LE PREMIAZIONI



## FESTA DELLO SPORT 2004



## LA SERATA



# FESTA DELLO SPORT 2004

Sabato mattina 16 ottobre 2004 in orario scolastico si è svolta presso il Centro Sportivo Don Onorio Spada di via Valnigra a Villazzano la tradizionale Festa dello Sport con i ragazzi della Scuola Elementare di Villazzano. La Festa organizzata dalla Commissione Sport e Politiche Giovanili della Circoscrizione ha visto la partecipazione di tutte le classi della Scuola Elementare, che accompagnate dalle loro maestre, si sono cimentate in varie discipline sportive, sotto la guida di tecnici ed allenatori delle Società Sportive operanti nel sobborgo di Villazzano e precisamente: Atletica, Calcio, Judo, Orienteering, Pallacanestro e Pallavolo.

È stata una bellissima Festa di Sport dove i ragazzi hanno potuto divertirsi ed apprendere nozioni e suggerimenti per poter praticare diverse specialità sportive. A tutti i ragazzi nel corso delle varie attività è stata offerta la merenda ed al termine della manifestazione assegnato un premio di partecipazione.

Cogliamo l'occasione per ringraziare pubblicamente le Società Sportive con i loro tecnici ed allenatori, il personale

docente della Scuola Elementare, i componenti della Commissione Sport ed i volontari che hanno contribuito alla realizzazione di questa bella Festa di Sport con i ragazzi del sobborgo.

*Renzo Sartori  
Presidente della Commissione*

Società Sportive di Villazzano

Circoscrizione di Villazzano  
Commissione Sport  
E Politiche Giovanili

Scuola Elementare Villazzano

Organizzano :

Sabato mattina 16.10. 2004 in orario scolastico

presso il Centro Sportivo Don Onorio Spada  
di via Valnigra a Villazzano la

**FESTA dello SPORT**  
con i ragazzi della scuola elementare

calcio

pallacanestro

judo

orienteerint

atletica

Programma:

- Ore 9.00 inizio attività classi 3° - 4° - 5°
- Ore 10.30 / 10.30 ricreazione - merenda
- Ore 10.30 inizio attività con le classi 1° - 2°
- Ore 11.30 premiazioni

Tutti i ragazzi dovranno essere muniti di scarpe da ginnastica.

Durante l'attività sportiva i Presidenti delle Società sono a disposizione dei genitori dei ragazzi per informazioni riguardanti: modalità d'iscrizione allenamenti orari ecc.

A tutti sarà assegnato un premio di partecipazione ed offerto un rinfresco.

LO SPORT



E

LA

SCUOLA



FESTA DELLO SPORT 2004

## TRENT'ANNI DEL BAZAROT

**T**rento, 21 agosto 1974. Era una giornata calda, di quelle che ormai si fa difficoltà a ricordare, davanti a un negozietto in via Villa a Villazzano (“chissà se il gioco di parole è casuale”) un’allora ragazzina di 16 anni, di nome Elena, in compagnia della sorella maggiore, Adriana, si chiedeva: “Sarà il posto giusto, non è che si presenti molto bene, cosa ne pensi?” “Proviamo!”

Così quasi per caso trent’anni dopo, io nipote trentenne di quella allora ragazzina ormai conosciuta dai villazzanoti come “BAZAROTA”, scrivo queste righe per raccontare, far vivere, far ricordare, una storia che sembra quasi irrealista se riportata ai nostri tempi, in cui la cosa che viaggia più lentamente va alla velocità della luce, cambi di lavoro inclusi.

Penso che voi lettori avendo vissuto con me, l’apertura, i primi clienti, la ristrutturazione, i Natali frettolosi nei quali siamo corsi al Bazar a fare l’ultimo regalo, sappiate apprezzare l’importanza di un’acquisto condito con un sorriso,

un consiglio gratuito, un semplice saluto al passaggio. Per questi e molti altri motivi mi sento di dover fare un ringraziamento a tutti Voi senza i quali questo Piccolo-Grande Bazar non Vi avrebbe

fatto compagnia fino ad oggi con l’augurio per il futuro. Trenta anni dopo, grazie.

*Luca Pallaver*



## CONCORSO “IL PRESEPE PIÙ BELLO”

**S**iamo ormai giunti alla 10a edizione del concorso “Il presepe più bello” organizzato dalla Commissione Cultura di Villazzano. Un traguardo importante per la nostra comunità che vuole coinvolgere attivamente bambini, famiglie, scuola, gruppi e associazioni, per mantenere viva e valorizzare la tradizione del Presepio che ci fa rivivere il significato del S. Natale.

La giuria, composta da un gruppo di giovani nominati dalla Commissione, visiterà i presepi valorizzando l’originalità, i particolari e l’ambientazione. A tutti i partecipanti sarà conseguito un attestato e un premio di partecipazione.

*La Commissione Cultura*



## SPAZIO ASSOCIAZIONI

## GROTTA DI VILLAZZANO SAGRA DELLA GROTTA

Anche quest'anno, nel fine settimana della seconda domenica di settembre, si è svolta la tradizionale «Sagra della Grotta», organizzata dall'Associazione Iniziative Grotta e dalla Circoscrizione di Villazzano. Decisiva per la buona riuscita della festa, la collaborazione del Gruppo Sportivo Scarpon e dell'Unione Sportiva Villazzano. Tre giorni d'intrattenimenti musicali, sportivi, gastronomici e religiosi al cospetto del santuarietto della Madonna di Loreto. Preziosa costruzione eretta nel 1747 dall'ampio panorama nella sottostante città di Trento. Particolarmente numerosa la partecipazione degli atleti alla 18ª «Scarponada»: manifestazione podistica non competitiva lungo i sentieri escursionistici nella Pinara della Marzola. Ripido e faticoso ma nello stesso tempo molto emozionante, il passaggio dinanzi alla palestra di roccia ed il rifugio CAI-SAT Pino Prati ai Bindesi. Perfetta l'organizzazione della corsa, grazie all'impegno dell'attivissima presidentessa Maria Grazia Pozzati (nella foto durante la corsa). Grande successo anche per la corsa ciclistica in salita da Villazzano alla Grotta, per la 2ª edizione dell'impegnativa corsa in



Corsa Grotta - Villazzano, arrivo.

montagna dedicata a Fabio Merler e per l'assegnazione del 7º trofeo Sagra della Grotta: una coinvolgente gara promozionale di corsa d'orientamento promossa dalla «Villazzano Orienteering».

**Roberto Franceschini**

## QUEI DE VILAZAN Concorso Cofas per autori di testi teatrali inediti

Grande successo per Maria Zini Corradini una nostra compaesana che, anche se da un po' di tempo si è trasferita in quel di Vattaro, è certamente sempre presente nella nostra comunità sia in veste di attrice del Gruppo Teatrale «QUEI DE VILAZAN» che di collaboratrice e animatrice di gran parte delle manifestazioni che si svolgono nel nostro Teatro. Grande successo si diceva in quanto ha conquistato il 1º premio al 14º concorso COFAS per autori di Testi Teatrali Inediti. Due i premi assegnati uno Maria Zini Corradini (testo in italiano) e il secondo a Giovanni Leopardi (testo in Dialetto).

Per descrivere meglio l'importanza di questa affermazione riportiamo di seguito parte dell'articolo apparso sul quotidiano «Il Trentino» del 1º giugno.

«Per quanto riguarda il premio, ex aequo, a vincerlo è stata l'unica donna premiata, Maria Zini Corradini, con il testo in italiano «Il coraggio di una scelta». Maria Zini Corradini è alla sua prima esperienza come autrice di Teatro, ma non è certo una voce nuova nell'ambiente del teatro amatoriale. Proviene infatti da una famiglia che è dedita alla passione teatrale, il marito Gianni Corradini, pluripremiato come regista della Compagnia «Quei de Vilazan», il figlio Cristian (abitante anche lui a Vattaro assieme alla moglie Alberta) che si dedica alla recitazione e alla predisposizione delle scenografie e delle luci (anche lui ha vinto diversi premi sia come scenografo che



come attore) l'altro figlio Mirko è responsabile del gruppo Teatrale «Estroteatro» di Trento che, oltre alla produzione di spettacoli, si occupa della formazione di giovani attori. La stessa Maria è l'attrice principale del gruppo «Quei de Vilazan» anche lei premiata come miglior attrice in vari concorsi sia locali che nazionali.

**Le abbiamo chiesto se scrivere un testo teatrale era un suo sogno nel cassetto.**

*Ci avevo pensato già altre volte, confessa Maria, ma non avevo mai trovato il tempo, l'occasione giusta per fermarmi a riflettere. Poi qualche tempo fa, un incidente mi ha costretto a letto per un mese ed allora ho capito che era venuto il momento per approfittare.*

**È riuscita a scrivere una commedia in un mese?**

*No, ci è voluto molto più tempo, ma credo che se non avessi avuto quel periodo di immobilità non avrei preso il coraggio per avviare il progetto. Poi, una volta scritta la prima traccia, l'ho fatta leggere in famiglia. È stato grazie all'incoraggiamento di mio marito e dei miei figli che sono riuscita a portare a termine l'impresa.*

**La trama della sua commedia?**

*La protagonista è una donna rimasta sola dopo la morte del marito, sceglie di rifarsi una vita e questo la mette in conflitto con i propri figli.*

*Qui c'è da chiedersi se l'egoismo è dei figli o della madre che non dobbiamo dimenticare è anche donna. Se con la figlia poi, c'è la possibilità di un confronto più sereno, il figlio porrà la madre di fronte a una scelta. Ma non posso dire di più sulla fine...*

**A quando la messa in scena del suo lavoro?**

*Non so... Qui entra in ballo il nostro regista... è a lui che si deve chiedere... ma di sicuro farò di tutto perché il mio regista si decida piuttosto in fretta».*

Complimenti signora Maria e buon lavoro per il prossimo testo.

## SPAZIO ASSOCIAZIONI

## È NATA A VILLAZZANO UNA NUOVA REALTÀ CULTURALE

È iniziata l'attività dell'associazione di promozione sociale "Francesco Antonio Bonporti" che ha sede a Villa Belvedere, al numero 9 di località Bomport, già residenza del musicista che in quella dimora soggiornò nel Seicento. Un particolare ringraziamento a Maria Assunta Degasperi della Cassa Rurale di Villazzano, che ha contribuito a facilitare l'organizzazione del programma e al presidente della circoscrizione Carmelo Chiogna.

Nella data di domenica 11 luglio, l'Associazione è stata tenuta a battesimo con un concerto di musiche di Bonporti eseguito dal complesso "A.Corelli" di Borgo Valsugana, alla presenza del sindaco di Trento Alberto Pacher, dell'assessore alla cultura Micaela Bertoldi, del presidente della circoscrizione di Villazzano Carmelo Chiogna, del preside della Facoltà di Fisica prof. Renzo Leoanri, del prof. T'Hooft, Premio Nobel per la fisica arrivato dall'Olanda e di monsignor Luigi Bressan che è un appassionato delle musiche bonportiane. Il vescovo era accompagnato dal nostro parroco don Carlo.

Il 29 agosto, nello splendore di Villa de Mersi, c'è stato l'entusiasmante concerto del complesso "A.Corelli" che ha visto la presenza di oltre duecento persone. Titolo della manifestazione presentata da Daniela Dal Rì, Fabio Storelli e Carmelo Chiogna, "Il tempo e i luoghi di Francesco Antonio Bonporti". Dodici gli esecutori con Andrea Ferroni primo violino e direttore del "Corelli" e della soprano Anna Pellizzari.

Il 2 ottobre, sempre a Villa de Mersi, in un altro grande momento di



pubblico, il presidente della giunta provinciale Lorenzo Dellai ha presentato il libro "Battisti, Degasperi, Mussolini tre giornalisti all'alba del Novecento" del giornalista Luigi Sardi, edito da "Curcu & Genovese". Brani del libro sono stati letti da Fabio Storelli mentre Waimor Perinelli, giornalista Rai, ha raccontato il periodo storico che vide a Trento appunto Battisti, Degasperi e Benito Mussolini. Il Coro di Costalta di Piné diretto da Maurizio Emer, ha splendidamente eseguito alcune canzoni trentine. Oltre all'editore, erano presenti l'onorevole Marco Boato, l'assessore alla cultura del Comune di Trento Micaela Bertoldi e della circoscrizione di Villazzano Lucia Tabarelli e Laura Froner, sindaco di Borgo Valsugana, città attenta a mantenere viva la memoria del grande uomo politico. Fra i presenti il consigliere provinciale Giorgio Lunelli e l'assessore comunale Letizia De Torre.

Adesso è intenzione dell'associazione organizzare, come momenti di socializzazione, due eventi: uno per le festività natalizie e l'altro per la conclusione delle manifestazioni svolte nel corrente anno. Il prossimo appuntamento è fissato per domenica 12 dicembre nella chiesa di Villazzano, per un Concerto di Natale.

Mentre è attiva la collaborazione con il Conservatorio "Bonporti" di Trento e con il complesso "A. Corelli" di Borgo Valsugana, si stanno programmando due corsi: uno di psicodinamica teatrale che sarà tenuto dal drammaturgo Fabio Storelli, il secondo di manifatture artistico - popolari proposto dal maestro Franco Valentini. È in programma, per il prossimo Carnevale, un evento teatrale, ovviamente un'opera buffa.

### PER INFORMAZIONI:

Per l'associazione, tel. 0461 920771

Per il settore teatrale, Fabio Storelli, tel. 0461 920671.

## SPAZIO ASSOCIAZIONI

## I GIOVANI E L'ALCOL

### Tavola Rotonda Villa De' Mersi 7 ottobre 2004

Questa l'iniziativa del mese di ottobre 2004 di **Progetto Sociale**, in collaborazione con la **Circoscrizione di Villazzano**, che ha offerto la splendida cornice della Sala Nobile di Villa De' Mersi, per la tavola rotonda che ha visto, oltre ai Presidenti di Progetto Sociale e della Circoscrizione, la partecipazione di Giorgio Buratti per l'Unione Commercio e Turismo, del Dott. Pancheri, primario di alcoologia, di Stefano Bertoldi, coordinatore dell'AMA, dell'Assessore Comunale alle Politiche Sociali Letizia De Torre, dell'Assessore Comunale ai LLPP, Viabilità e Verde Andrea Rudari di Marco Camin, presidente dell'Associazione dei Club alcoolisti in trattamento e di Giuseppe Melchionna dell'Associazione Prodigio. Sono inoltre intervenuti due rappresentanti della Polizia Municipale di Trento e Sergio Sontacchi per la Polizia Stradale di

Trento, che hanno illustrato le metodologie di accertamento del tasso di alcoolemia, hanno prodotto statistiche sull'infortunistica stradale dovuta all'alcool ed illustrato metodologie e piani di intervento circa la problematica della guida in stato di ebbrezza. Invitati alla tavola rotonda, ma impediti a partecipare a causa di impegni istituzionali, hanno comunque fatto giungere il loro saluto e

l'augurio di riuscita l'Assessore Provinciale Marta Dal Maso ed il Consigliere Provinciale Giorgio Lunelli.

Moderatore della tavola rotonda, il dott. Umberto Folena, vice direttore del quotidiano L'ADIGE, ha sapientemente condotto la serata passando dalle esigenze e dalle proposte dei commercianti alle richieste dell'AMA, dagli interventi e dalle politiche dell'Azienda



Sanitaria ai piani comunali, in una serata decisamente interessante e partecipata. Con una sala strapiena – anche se poco presenti erano i giovani – attenta e partecipe, è stato raggiunto pienamente l'obiettivo dell'incontro: sensibilizzare sul problema, produrre dati reali e documentati, stimolare interventi e proposte, come del resto è significativamente insito nello stesso spirito costitutivo di Progetto Sociale. Unico neo, la chiusura – forse troppo frettolosa – di un dibattito che, seppur iniziato ad ore tarde, dimostrava vivacità, interesse e partecipazione. Soddisfazione dunque per Progetto Sociale e per la Circoscrizione di Villazzano, che, dall'inizio della loro collaborazione, sono sempre riusciti a catalizzare l'interesse della collettività ed a produrre dialogo e confronto.

**Stefano Selem**  
Presidente di Progetto Sociale

## SPAZIO ASSOCIAZIONI

CENTRO GIOVANI  
E TEATRO VILLAZZANO

L'Associazione che oramai è una realtà per il sobborgo di Villazzano, giovedì 14 ottobre, presenti l'assessore all'Istruzione, Sport e Politiche Giovanili, Renato Pegoretti, la dottoressa Marina Eccher, responsabile delle Politiche giovanili del Comune di Trento e Riccardo Santoni, coordinatore dei centri Giocastudio del Comune di Trento, ha presentato alla stampa la gestione del centro di aggregazione giovanile a Villazzano. Il Comune di Trento, attivando una dinamica di sistema sul territorio di Villazzano, legando tutti i soggetti sociali e le istituzioni attivi e coinvolti in percorsi e dinamiche giovanili, ha individuato la nostra Associazione culturale "Tre Fontane", quale soggetto riconosciuto, portatore di interessi e competenze e legato alle dinamiche territoriali. La nostra Associazione, condividendo gli scopi e gli obiettivi dell'Amministrazione comunale, si è resa disponibile alla collaborazione per la gestione del Centro di aggregazione che comprende il servizio di Centro GiocaStudio e le proposte di iniziative connesse e collaterali rivolte ai giovani anche in orario serale. Le attività si svolgeranno, prevalentemente, in via Giordano 2 a Villazzano o in altri spazi idonei individuati dal Comune di Trento. Il Centro di aggregazione si concretizza come servizio gratuito finalizzato a favorire l'aggregazione e la socializzazione giovanile. Tale servizio dell'Associazione Tre Fontane si esplica tramite il supporto ed il coordinamento di operatori e di "animatori volontari", in numerose attività di tipo aggregativo, formativo, ludico, animativo e creativo, aventi lo scopo di sviluppare l'interazione fra giovani di varie fasce d'età stimolando il loro interesse sia in campo culturale che sportivo e ricreativo.

Il Centro Giovani "Tre Fontane" allo scopo di raggiungere i propri fini, interagisce con le strutture che condividono gli stessi obiettivi o nelle quali esiste una forte presenza di utenti delle stesse fasce di età quali scuole, oratori, biblioteche ed associazioni culturali e sportive, enti di privato sociale, polo socio-territoriale e circoscrizione. L'operato dell'Associazione Tre Fontane si basa su principi di lealtà, assistenza e promozione della cultura giovanile, non consegue scopi di lucro, né obiettivi politici od opinioni ideologiche.

Ecco le attività che il Centro ha iniziato a svolgere.

**L'apertura settimanale per il periodo scolastico 2004/2005 del Centro GiocaStudio per i giovani delle Elementari e Medie**

orario: lunedì ore 14,30 -16 solo compiti dalle 16 alle 18 gioco; martedì dalle 16 alle 18 gioco; mercoledì dalle 14,30 - 16 solo compiti dalle 16 alle 18 gioco; giovedì dalle 16 alle 18 gioco; venerdì dalle 14,30 - 16 solo compiti dalle 16 alle 18 gioco. **Tutti i giorni compreso il sabato e la domenica il centro rimane aperto fino alle 22 per le attività** dell'associazione Tre Fontane **rivolte a tutti i giovani** fino ai 25 anni e oltre. L'Associazione garantisce una regolare apertura del complesso e organizza numerose iniziative rivolte ai giovani della frazione e ha già iniziato a fornire locali per le attività autogestite dai ragazzi, anche una sala prove per gruppi musicali attrezzata, sotto la nostra supervisione. Vorrei ringraziare il Presidente Remo Largaiolli e il direttivo del Consorzio Valnigra "S.A.T.A.N.A. e Sportiva Villazzano" che ha dato la disponibilità gratuitamente per i giovani di Villazzano, per alcune ore della settimana,



del **campo coperto di calcetto**; gli orari saranno nelle ore pomeridiane a seconda della disponibilità e verranno affissi al Centro Giovani in Via Giordano; un operatore del Centro Giovani sarà presente durante queste ore.

**Mercoledì 24 novembre 2004 Assemblea ordinaria dell'Associazione Tre Fontane**

Presso il Teatro Comunale del Centro Giovani via Giordano ore 18 prima convocazione seconda convocazione 20.30.

Ordine del Giorno

- 1) Relazione del Presidente
- 2) Relazione del Segretario
- 3) Relazione del Tesoriere ed approvazione del Bilancio
- 4) Modifica dell'art.20 dello statuto
- 5) Elezione di Tre componenti il direttivo
- 6) Varie ed eventuali

A fine serata verrà offerto ai soci un rinfresco.

**27 novembre 2004 alle ore 14,30**

**Castagnata al Centro Giovani in via Giordano**

L'associazione quest'anno organizzerà la castagnata con la collaborazione delle A.C.A.T "Associazione dei Club degli Alcolisti in Trattamento" Trento NORD e CENTRO, tutta la popolazione bambini, giovani, mamme papà, nonne e nonni parenti tutti sono invitati, castagne e cioccolato caldo per tutti, durante la castagnata ci sarà anche una tombola.

**Il Consiglio Direttivo dell'Associazione è composto da sei membri: Presidente Camin Marco, Vicepresidente Zanetti Loris, Segretaria Giacomoni Michela, Tesoriere Corradini Gianni, Consiglieri Nicolini Renzo e Corradini Christian.**

**Per informazioni:**

**Associazione Tre Fontane via Giordano, 2 - 38050 Villazzano**  
**Recapito telefonico: Presidente rag. Camin Marco tel. 0461 920184 cell. 348 0030638. Indirizzo internet: www.a3f.it**

**Se avete altre proposte per iniziative siamo sempre disponibili ad ascoltare e realizzare.**